

LIBERA CIRCULAȚIE A SERVICIILOR ESTE DOAR PREROGATIVA ROMÂNILOR?

Una dintre realizările pieței comune europene este faptul că cetățenii europeni pot presta servicii în toate țările membre ale uniunii europene, astfel că începând din 1 ianuarie 2014, cei care dețin pașaport românesc pot lucra în Olanda chiar și fără permis de muncă. Toate aceste drepturi ar trebui să funcționeze reciproc, însă tocmai aici încep problemele.

Eu mă consider un adevărat european, pe lângă limba olandeză mai vorbesc și limbile maghiară, germană, engleză și franceză. Am lucrat și am locuit deja în Olanda, Germania, Belgia, Anglia, Austria, Franța și Ungaria, astfel că am considerat că este normal să beneficiaz de aceste drepturi fundamentale și în România și că pot beneficia de posibilitățile pe care mi le oferă aderarea României la UE.

Astfel, anul trecut, la 24 decembrie am încercat să-mi exercit dreptul european de a lucra ca interpret de limbă maghiară într-un alt stat membru UE: În acea zi, am asistat prin serviciul de interpretariat un jurnalist radio din Olanda care avea câteva întrebări pentru poliția locală din Târgu Mureș. În acest oraș, conform legilor din România, organele oficiale au obligația de a răspunde verbal și în scris în limba maghiară. Practic, nu poate exista niciun impediment în acest sens, de vreme ce 50 % din populația acestui oraș este vorbitoare de limbă maghiară.

Am rugat poliția locală să mă ajute în limba maghiară, dar ei au refuzat acest lucru. Am avut o atitudine asertivă și am prezentat polițiștilor locali legile românești în vigoare, cum ar fi articolul 120 din constituția româniei. În temeiul legii amintite, în toate unitățile administrative în care ponderea populației maghiare depășește 20 %, au obligația de a asigura posibilitatea utilizării limbii maghiare. Ca răspuns la asertivitatea mea am fost pus în cătușe și am avut parte de o convorbire intimidatoare, în cadrul căreia mi s-a atras atenția că nu ar trebuie să pornesc o revoluție.



2. Firma poliției locale din Târgu Mureș. Pe dinafară bilingvism, pe dinăuntru mono-lingvism, xenofobie, rasism și apartheid. Din 9 angajați niciunul nu a fost de

naționalitate maghiară, deși aproape 50 % din populația orașului este de naționalitate maghiară.

Polițistul care m-a pus în cătușe a încercat să rupă broșura *Ai dreptul* despre drepturile lingvistice din România, însă nu a reușit fiindcă avea coperta prea groasă. După aceasta, a făcut întuneric în cameră și un polițist m-a lovit cu forță în spate, în dreptul rinichilor.

Abia după aceasta s-a procedat la identificarea mea; când s-a descoperit că sunt olandez, atmosfera s-a schimbat, un polițist m-a întrebat cu indignare cum este posibil ca un olandez să vorbească limba maghiară. Acest lucru dovedește doar faptul că îmi fac meseria foarte bine ca interpret de limbă maghiară.

Deci, ca întreprinzător olandez, au fost lezate drepturile mele europene și organele oficiale românești au făcut tot ce le-a stat în putință pentru a face imposibilă exercitarea meseriei mele. În Olanda niciun cetățean român nu a trăit niciodată o asemenea încălcare a drepturilor sale.

Jurnalistul olandez nu și-a oprit microfonul și a înregistrat cele petrecute (înregistrarea audio poate fi descărcată de la <http://www.politialocala.eu/munka.mp3>) și a relatat evenimentele și în presa olandeză. Ambasadorul Olandei, după ce i-am relatat cu lux de amănunte cele întâmplate, m-a îndemnat să mă adresez justiției. Prin urmare, am depus pângere la instanță împotriva poliției locale. Poliția locală s-a apărât prin emiterea ulterioară a unui proces-verbal fals pe numele meu.

1. Practica liberei prestări a serviciilor în România.

În loc de acces liber la piața muncii, cătușe și maltratare.



4. Bilingvism refuzat la Săvădisla, locuit în proporție de 52 % de maghiari. Primăria a refuzat să utilizeze ștampilele bilingve pe care i le-am dăruit, nu a dorit o pagină web gratuită în limba maghiară și nu răspunde la cererile depuse în limba maghiară. Somațiile mele repetate au rămas fără efect, în loc de respectarea drepturilor lingvistice mi-au oferit să asfalteze strada care duce la casa mea. Eu am refuzat această ofertă.